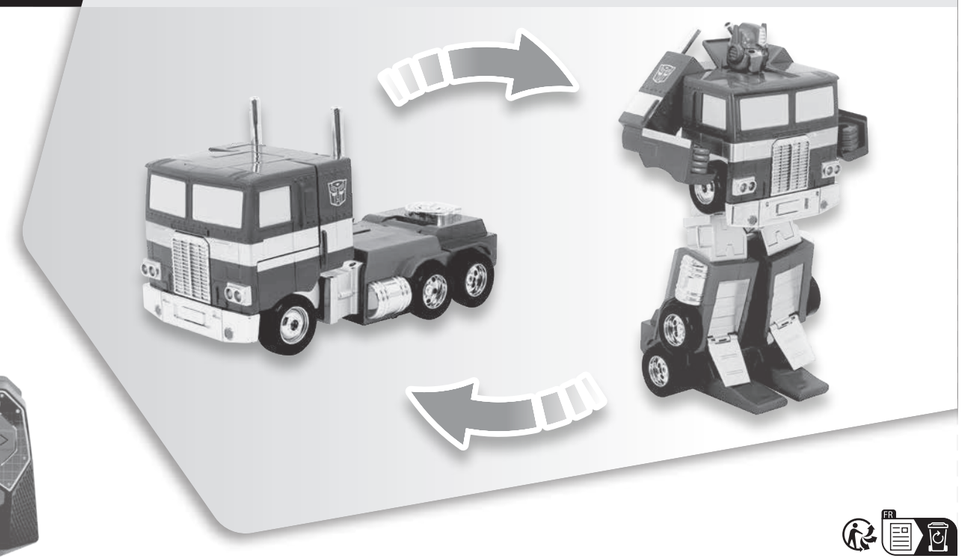
THE TRANSFORMERS – MORE THAN MEETS THE EYE! – HEROIC AUTOBOT

D: Bedienungsanleitung
GB: Operating instructions
F: Mode d'emploi
NL: Bedieningshandleiding
I: Istruzioni per l'uso
E: Instrucciones de uso
P: Instruções de utilização
S: Bruksanvisning
N: Bruksanvisning
DK: Betjeningsvejledning
FIN: Käyttöohje
TR: Kullanım Talimatnamesi
GR: Όδηγίες λειτουργίας
BG: Инструкция за експлоатация
CZ: Návod k použití
H: Kezelési utasítás
HRV: Upute za uporabu
PL: Instrukcja użytkowania
RO: Instrucţiuni de folosire
SK: Návod na použitie
SI: Navodilo za uporabo
UA: Посібник з експлуатації





93 33521 314 R00
(33521)

RC AUTOBOT OPTIMUS PRIME® CONVERTING

Imported by
DICKIE SPIELZEUG GmbH & Co. KG
Werkstr.1 • 90765 Fürth • Germany
www.dickietoys-rc.com
MODUL JDTX2410 / 2,4 GHz 5mW Max

DEUTSCH

(D)

C Verbindungsprozess

1. Schalten Sie das Fahrzeug ein und drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden eine beliebige Taste am Sender.
2. Die LED an der Fernsteuerung blinkt.
3. Sobald die Kopplung erfolgreich war, leuchtet die LED an der Fernsteuerung dauerhaft.
4. Wenn die Kopplung nicht erfolgreich war, schalten Sie das Fahrzeug aus. Nehmen Sie die Batterie aus der Fernsteuerung, setzen Sie sie wieder ein und versuchen Sie es erneut.

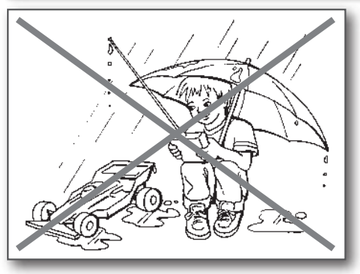
* Wenn die LED der Fernsteuerung blinkt oder dunkler wird, bitte die Batterie ersetzen.
* Wenn du mit mehreren Fahrzeugen spielst, verbinde jeweils nur eine Fernsteuerung mit einem Fahrzeug, um Störungen zu vermeiden.

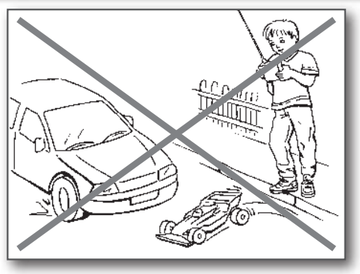
Service:
Sollte der Artikel Funktionsstörungen aufweisen, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Verkaufsstelle, in der Sie das Spielzeug erworben haben. Falls Ihnen dort nicht weiter geholfen werden kann, nutzen Sie bitte unseren Service im Internet unter **service.dickietoys.com**

Vorsichtsmaßnahmen (Bitte aufbewahren!)
1. **ACHTUNG!** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile! Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Die Hilfe von Erwachsenen ist erforderlich, um die Transportsicherungen zu entfernen. Gefahr durch heiße Oberfläche.
2. Niemals das Fahrzeug hochnehmen, solange die Räder noch drehen.
3. Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe des Motors oder der Räder bringen, wenn das Gerät auf „ON" geschaltet ist.
4. Um unvorhergesehenen Betrieb zu vermeiden, müssen die Batterien und Akkus bei Nichtverwendung aus dem Spielzeug genommen werden.
5. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir für das Fahrzeug, nur Alkaline Batterien oder aufladbare Akkumulatoren zu verwenden.

Achtung:
Der Hersteller ist nicht verantwortlich für jedwede Radio- oder TV Störung, welche durch unautorisierte Modifikationen an dieser Ausstattung hervorgerufen wird. Solche Modifikationen können das Benutzungsrecht des Anwenders annullieren.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml







ENGLISH

(GB)

C Match Procedure

1. Turn the vehicle On and press any button on the transmitter within 15 seconds.
2. The LED on controller will be blinking.
3. Once the pairing is successful, the LED on controller will stay On.
4. If pairing is unsuccessful, then turn off the vehicle; reinstall battery in the controller and try again.

* If your controller LED is blinking or losing brightness, please replace the battery.
* When playing with multiple vehicles, only pair one controller to one vehicle at a time in order to avoid interference.

Service:
If the product malfunctions, please do not hesitate to contact the sales outlet where you bought the toy. If they are unable to help you, please use our Internet service at **service.dickietoys.com**

Precautions (Please retain!)
1. **WARNING!** Not suitable for children under three years. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! Please keep this packaging information for any possible correspondence. Subject to technical change and change of color. Adult help is required to remove the securing devices. Hot surface hazard.
2. Never lift the vehicle up while the wheels are still turning.
3. Keep fingers, hair and loose clothing clear from the motor or wheels when the vehicle is switched to "ON".
4. To prevent accidental operation of the vehicle, batteries and power packs must be removed from the toy when not in use.
5. To obtain the best result we recommend using only alkaline batteries or rechargeable battery packs with the vehicle.

Warning:
The manufacturer is not responsible for any radio or television interference which might be caused by unauthorised modifications to this equipment. Modifications of this nature may invalidate the user's consumer rights.

Declaration of conformity
Hereby, Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

FRANÇAIS

(F)

C Procédure d'appariement

1. Mettez le véhicule en marche et appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande dans les 15 secondes.
2. L'indicateur LED de la télécommande clignote.
3. Une fois l'appariement effectué, l'indicateur LED de la télécommande cesse de clignoter et reste allumé en continu.
4. Si l'appariement échoue, éteignez le véhicule, réinstallez les piles dans la télécommande et réessayez.

* Si la LED de votre contrôleur clignote ou perd de sa luminosité, veuillez remplacer les piles.
* Lorsque vous jouez avec plusieurs véhicules, n'appariez qu'une seule manette à un seul véhicule à la fois afin d'éviter les interférences.

SAV:
En cas de dysfonctionnement de l'article, veuillez vous adresser au point de vente où vous avez acheté le jouet. Si aucune aide ne peut vous y être apportée, veuillez recourir à notre service après-vente sur Internet à **service.dickietoys.com**

Mesures de précaution (à conserver !)
1. **ATTENTION** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger d'étouffement avec les petites pièces pouvant être avalées ! Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Sous réserves de modifications techniques et relatives aux couleurs. L'assistance de personnes adultes est nécessaire pour retirer les dispositifs de sécurité destinés au transport. Risque en cas de contact avec la surface très chaude.
2. Ne jamais soulever le véhicule tant que les roues tournent.
3. Ne pas approcher les doigts, la chevelure et les vêtements lâches du moteur ou des roues lorsque l'appareil est sur «ON».
4. Afin d'éviter toute mise en marche inopinée, il est nécessaire de retirer les piles et les accus du jouet lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
5. Pour un résultat optimal, nous vous recommandons d'utiliser le véhicule avec des piles alcalines ou des paquets de piles rechargeables uniquement.

Attention :
Le fabricant n'est pas responsable des perturbations radio ou TV dues à des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent annuler le droit d'utilisation de l'usager.

Déclaration de conformité
Le soussigné, Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

NEDERLANDS

(NL)

C Koppelingsprocedure

1. Schakel het voertuig in en druk binnen 15 seconden op een willekeurige knop op de zender.
2. De led op de controller knippert.
3. De led op de controller brandt continu wanneer gekoppeld.
4. Als het koppelen mislukt, schakel het voertuig uit, installeer de batterij opnieuw in de controller en probeer opnieuw.

* Als de led van je controller knippert of doffer wordt, vervang de batterij,
* Wanneer je met meerdere voertuigen speelt, koppel slechts één controller aan één voertuig tegelijkertijd om storing te vermijden.

Service:
Indien het artikel functiestoornissen vertoont kunt u het beste contact opnemen met het verkooppunt, waar u het speelgoed heeft gekocht. Als men u daar niet verder kan helpen, gebruik a.u.b. onze Internet service op **service.dickietoys.com**

Voorzorgsmaatregelen (bewaren s.v.p.!)
1. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Er bestaat gevaar voor verstikking vanwege kleine stukjes die ingeslikt kunnen worden! Deze adviezen s.v.p. bewaren voor eventuele correspondentie. Kleuren technische veranderingen voorbehouden. De hulp van volwassenen is nodig bij het verwijderen van de transportbeveiligingen. Gevaar door heet oppervlak.
2. Nooit het voertuig oppakken zolang de wielen nog draaien.
3. Vingers, haren en losse kleding niet in de buurt van de motor of de wielen laten komen, wanneer het apparaat op „ON" is gezet.
4. Om per ongeluk aanspringen te voorkomen, moeten de batterijen en accu's bij niet-gebruik uit het speelgoed worden gehaald.
5. Om de beste resultaten te bekomen, bevelen wij aan enkel alkaline batterijen of oplaadbare batterijdozen met het voertuig te gebruiken.

Pas op:
De producent is niet verantwoordelijk voor enige radio- of TV storing, die door niet goedgekeurde wijzigingen aan deze uitrusting wordt teweeggebracht. Zulke wijzigingen kunnen het gebruiksrecht van de gebruiker teniet doen.

Conformiteitsverklaring
vHierbij verklaar ik, Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, dat het type radioapparatuur 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

ITALIANO

(I)

C Procedura di abbinamento

1. Accendi il veicolo e premi un pulsante qualsiasi del trasmettitore entro 15 secondi.
2. L'indicatore luminoso sul controller lampeggerà.
3. Al termine dell'abbinamento, l'indicatore luminoso sul controller smetterà di lampeggiare e rimarrà acceso.
4. Se l'abbinamento non viene effettuato, spegni il veicolo, reinstalla la batteria nel controller e riprova.

* Se l'indicatore luminoso del controller lampeggia o si affievolisce, sostituire la batteria.
* Durante il gioco con più veicoli, abbinare un controller per volta al rispettivo veicolo per evitare il rischio di interferenze.

Service:
Qualora il prodotto dovesse presentare malfunzionamenti, Vi preghiamo di rivolgervi con fiducia al punto vendita in cui avete acquistato il giocattolo. Se lì non fosse possibile esservi d'aiuto, Vi preghiamo di utilizzare il nostro servizio d'assistenza internet sul sito **service.dickietoys.com**

Misure di sicurezza (da conservare!)
1. **ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni.Pericolo di soffocamento a causa di pezzi piccoli ingeribili! Conservate per favore queste annotazioni per un'eventual corrispondenza. Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. L'aiuto di un adulto è necessario per rimuovere le protezioni applicate per il trasporto. Questo articolo e conforme con le normative europee e consentito l'uso in Italia. Pericolo di contatto con superficie calda.
2. Non sollevare mai il veicolo finché le ruote sono ancora in movimento.
3. Fare attenzione a non avvicinarsi con mani, capelli e indumenti larghi al motore o alle ruote quando l'apparecchio è impostato su «ON».
4. Per evitare partenze accidentali, rimuovere le batterie e gli accumulatori quando il giocattolo non viene utilizzato.
5. Per ottenere i migliori risultati consigliamo di usare solo batterie alcaline o batterie ricaricabili per il veicolo.

Attenzione:
Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o TV causate de modifiche non autorizzate della presente attrezzatura. Questo tipo di modifiche può annullare il diritto d'uso dell'utilizzatore.

Dichiarazione di conformità
Il fabbricante, Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

SVENSKA

(S)

C Parkoppla enheterna

1. Slå på fordonet och tryck på en valfri knapp på sändaren inom 15 sekunder.
2. Lysdioden på styrenheten blinkar.
3. När parkopplingen är klar kommer lysdioden på kontrollen att lysa med fast sken.
4. Om parkopplingen inte lyckas, stäng av fordonet, sätt tillbaka batteriet i styrenheten och försök igen.

* Om kontrolens LED blinkar eller tappar ljusstyrka, byt batteriet.
* Vid lek med flera fordon, parkoppla endast en kontroll till ett fordon i taget för att undvika störningar.

Service:
Vänd er till försäljningsstället där ni köpt leksaken, om artikeln inte fungerar störningsfritt. Om man inte kan hjälpa er där, rekommenderar vi vår Internet-service under **service.dickietoys.com**

Försiktighetsåtgärder (spara dessa!)
1. **VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Risk att kvävas på grund av smådelar som kan sväljas! Spara förpackningen. Reservation för färg- och tekniskä ändringar. Någon vuxen måste hjälpa till för att ta bort transportsäkringen. Risk pga het yta.
2. Lyft aldrig upp fordonet så länge hjulen fortfarande driver.
3. Ha inte fingrar, hår och lös kläsdel i närheten av motor eller hjul när fordonet står på "ON".
4. För att undvika oavsiktlig drift måste batterierna, vanliga så väl som uppladdningsbara, tas ur leksaken när den inte ska användas.
5. För att säkerställa bästa resultat rekommenderar vi att endast alkaliska batterier eller laddningsbara batterier används i fordonet.

Observera:
Tillverkaren bär inget ansvar för någon form av radio- eller TV störning som uppkommer på grund av otillåtna förändringar på utförandet. Sådana förändringar kan göra att användarens rätt att bruka produkten förfaller.

Försäkran om överensstämmelse
Härmed försäkrar Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG att denna typ av radioutrustning 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse nns på följande webbadress:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

ESPAÑOL

(E)

C Modo de emparejamiento

1. Enciende el vehículo y pulsa cualquier botón del transmisor antes de 15 segundos.
2. El LED del control parpadeará.
3. Una vez que el emparejamiento se realice, el LED del control permanecerá encendido.
4. Si el emparejamiento falla, apaga el vehículo; vuelve a instalar la batería en el control e inténtalo de nuevo.

* Si el LED del mando parpadea o pierde luminosidad, sustituya la pila.
* Cuando juegues con varios vehículos, vincula solo un mando a un vehículo a la vez para evitar interferencias.

Servicio:
Si el artículo presentara un funcionamiento anómalo, diríjase con total confianza al punto de venta donde ha adquirido el juguete. En caso de que allí no se le pueda ayudar, utilice nuestro servicio postventa de Internet en **service.dickietoys.com**

Medidas de seguridad (¡por favor, guárdelas!)
1. **¡ADVERTENCIA!** No conveniente para menores de tres años. Existe peligro de asfixia porque hay piezas pequeñas que pueden ser tragadas. Por favor, guarden estas indicaciones para cualquier consulta.Reservado el derecho de modificaciones técnicas y de color. Se necesitará la ayuda de adultos para retirar los dispositivos de seguridad para el transporte. Peligro por superficie caliente.
2. No levante nunca el vehículo mientras las ruedas giren.
3. No acercar los dedos, el cabello ni ropa suelta al motor o a las ruedas, cuando el aparato está encendido ("ON").
4. Para evitar un funcionamiento imprevisto, hay que retirar las pilas y los acumuladores cuando no se use el vehículo.
5. Recomendamos el uso exclusivo de pilas alcalinas o las baterías recargables para obtener los mejores resultados con el vehículo.

Atención:
El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier tipo de interferencia en radios o televisores, causada por modificaciones no autorizadas del equipamiento. Estas modificaciones pueden anular el derecho de uso del usuario.

Declaración de conformidad
Por la presente, Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

NORSK

(N)

C Tilkoblingsprosedyre

1. Slå på kjøretøyet og trykk på en hvilken som helst knapp på senderen innen 15 sekunder.
2. LED-lampen på kontrolleren vil blinke.
3. Når sammenkoblingen er vellykket, slutter LED-lampen på kontrolleren å blinke og forblir på.
4. Hvis paringen mislykkes, slå av kjøretøyet, installer batteriet i kontrolleren på nytt, og prøv igjen.

* Hvis kontrollampen din blinker eller mister lysstyrken, må du bytte ut batteriet.
* Når du spiller med flere kjøretøy, må du bare pare én kontroller til ett kjøretøy om gangen for å unngå forstyrrelser.

Service:
Dersom denne artikkelen skulle påvise funksjonsfeil, så vennligst henvende deg til forretningen der du har kjøpt leketøyet. Dersom man ikke skulle være i stand til å hjelpe deg der, så vennligst bruk vår service i internett under **service.dickietoys.com**

Forsiktighetstiltak (vennligst oppbevar disse forholdsreglene!)
1. **ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under tre år. Det er fare for kvelning dersom de små delene blir svelget! Behold denne informasjonen for eventuell korrespondanse.Pakningens innhold kan variere med hensyn til farge og tekniske spesifikas joner. Det er nødvendig med hjelp fra voksne for å fjerne transportsikringen. Fare på grunn av varm overflate.
2. Løft aldri kjøretøyet opp så lenge hjulene dreier seg.
3. Fingre, hår og løse klær må ikke komme i nærheten av motoren eller hjulene mens „ON" er slått på..
4. For å unngå at det blir satt i gang ved en feiltakelse, må batteriene og akkus tas ut av dette leketøyet når det ikke skal brukes.
5. For å oppnå best mulig resultat anbefaler vi å bruke kun alkaliske batterier eller oppladbare batteripakker i kjøretøyet.

Obs:
Produsenten kan ikke være ansvarlig for alle radio- og TV forstyrrelser som kan bli forårsaket på grunn av ikke autoriserte modifikasjoner på disse produktene. Slike modifikasjoner kan føre til at brukeren mister bruksretten.

Konformitetserklæring
Hermed erklærer Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG at radioutstyrstypen
93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

PORTUGUÊS

(P)

C Processo de emparelhamento

1. Ligue o veículo e prima qualquer botão no transmissor no espaço de 15 segundos.
2. O LED no transmissor começa a piscar.
3. Quando o emparelhamento for efetuado com sucesso, o LED no transmissor permanece ligado.
4. Se o emparelhamento não for efetuado com sucesso, volte a instalar a bateria no transmissor e tente de novo.

* Se o LED do seu transmissor estiver a piscar ou perder intensidade, substitua a pilha.
* Quando brincar com vários veículos, emparelhe apenas um transmissor com um veículo de cada vez, de modo a evitar interferências.

Assistência técnica:
Se este artigo apresentar problemas de funcionamento, não hesite em dirigir-se à loja onde adquiriu o brinquedo. Caso não o possam ajudar, utilize o nosso serviço de assistência técnica na Internet, em **service.dickietoys.com**

Medidas preventivas (Por favor, guardar!)
1. **AVISO!** Não apropriado para crianças com menos de três anos. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas! È favor conservar estas indicações para eventuais contactos. Reservado o direito de modificações técnicas ou de cor. É necessária a ajuda de adultos para remover os fixadores de transporte. Perigo devido a temperatura elevada da superfície.
2. Nunca elevar o veículo enquanto as rodas ainda estão a girar.
3. Afaste os dedos, cabelo e peças de roupa solta das proximidades do motor ou das rodas enquanto o aparelho se encontra em "ON".
4. Para prevenir um funcionamento inadvertido, as pilhas e as pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo caso este não seja utilizado.
5. Para obter o melhor resultado, recomendamos que use apenas pilhas alcalinas ou pilhas recarregáveis com o veículo.

Atenção:
O fabricante não se responsabiliza por qualquer interferência rádio ou TV causada por modificações não autorizadas neste equipamento. Este tipo de modificações pode anular o direito de utilização do utilizador.

Declaração de conformidade
O(a) abaixo assinado(a) Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

DANSK

(DK)

C Parringsprocedure

1. Tænd for køretøjet, og tryk på en vilkårlig knap på senderen inden for 15 sekunder.
2. Lysindikatoren på controlleren blinker.
3. Når køretøjet er blevet parret, begynder lysindikatoren på controlleren at lyse.
4. Hvis parringen ikke lykkes, skal du slukke for køretøjet, tag batteriet ud af controlleren og sæt det igen, og prøv derefter igen.

* Hvis controllerens lysindikator blinker eller bliver svagere, skal batteriet skiftes.
* Hvis der bruges flere køretøjer, må kun én controller parres med ét køretøj ad gangen for, at undgå forstyrrelser.

Service:
Skulle artiklen udvise funktionsfejl, bedes du henvende dig til forretningen, hvor du har købt legetøjet. Kan man ikke hjælpe dig der, bedes du benytte vores internetservice på **service.dickietoys.com**

Forsigtighedsforanstaltninger(opbevar venligst!)
1. **ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år. Der er kvælningsfare på grund af smådele, der kan sluges! Gem emballagen for evt. fremtidig reference. Tekniske ændringer og farveændringer forbeholdes. Hjælp fra voksne er nødvendig, for at fjerne transport-sikringerne. For på grund af varm overflade.
2. Tag aldrig køretøjet op, så længe hjulene drejer.
3. Hold ikke fingre, hår og løs beklædning i nærheden af motor eller hjul, når apparatet står på „ON".
4. For at undgå utilsigtet drift, skal batterier og akku'er tages ud, når legetøjet ikke bruges.
5. For at opnå det bedste resultat anbefaler vi at du kun bruger alkaline batterier eller genopladelige batteripakker til køretøjet.

Obs:
Fabrikanten er ikke ansvarlig for nogen form for radio- eller tv-forstyrrelse, der fremkaldes som følge af uautoriserede modifikationer på denne udrustning. Sådanne modifikationer kan annullere brugerens brugsret.

Konformitetserklæring
Hermed erklærer Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelse-serklæringens fulde tekst kan ndes på følgende internetadresse:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

SUOMI

FIN

C Yhteyden muodostus

1. Kytke ajoneuvo päälle ja paina mitä tahansa lähettimen painiketta 15 sekunnin kuluessa.
2. Ohjaimen LED-valo vilkkuu.
3. Kun pariliitos on onnistuu, ohjaimen LED-valo jää palamaan.
4. Jos pariliitos ei onnistu, kytke ajoneuvo pois päältä, asenna paristo uudelleen ohjaimeen ja yritä uudelleen.

* Vaihda paristo, jos ohjaimen LED vilkkuu tai valo himmenee.
* Kun leikit useammalla ajoneuvolla, liitä vain yksi ohjain yhteen ajoneuvoon kerrallaan häiriöiden välttämiseksi.

Huolto:
Jos tuotteessa esiintyy toimintahäiriöitä, käänny luottamuksella leikkikalun myyneen myyntipisteen puoleen. Jos sinua ei voida siellä auttaa, käytä palveluamme Internetissä osoitteessa
service.dickietoys.com

Turvatoimet (Säilytä hyvin!)
1. **VAROITUS!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. On olemassa nieltävissä olevien pikkuosien aiheuttama tukehtumisvaara! Säilytä pakkauksen tiedot myöhempää tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin ja värimuutoksiin. Kuljetustukien poistamiseksi tarvitaan aikuisten apua. Kuuman pinnan aiheuttama vaara.
2. Älä koskaan nosta ajoneuvoa ylös niin kauan, kun sen pyörät pyörivät.
3. Älä saata sormia, hiuksia tai väljiä vaatteita moottorin tai pyörien lähettyville, kun laite on kytketty asentoon "ON".
4. Välttääksesi odottamatonta käyttöä tulee paristot ja akut poistaa leikkikalusta, kun sitä ei käytetä.
5. Parhaat tulokset saat, kun käytät ajoneuvon kanssa ainoastaan alkaliparistoja tai ladattavia paristoja.

Huomio:
Valmistaja ei vastaa mistään tälle laitteistolle tehtyjen asiattomien muutosten aiheuttamista radio- tai TV-häiriöistä. Tällaiset muutokset saattavat peruuttaa käyttäjän käyttöoikeuden.

Vaatimuksenmukaisuusvakuutus
Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

POLSKI

PL

C Procedura parowania

1. Włącz pojazd i w ciągu 15 sekund naciśnij dowolny przycisk w nadajniku.
2. Kontrolka LED w kontrolerze będzie migać.
3. Gdy parowanie zostanie pomyślnie zakończone, kontrolka LED w kontrolerze przestanie migać i zacznie świecić światłem ciągłym.
4. Jeśli parowanie zakończy się niepowodzeniem, wyłącz pojazd; ponownie załóż baterię w kontrolerze i spróbuj ponownie.

* Jeśli dioda LED pilota miga lub zaczyna świecić słabiej, należy wymienić baterię.
* Podczas zabawy kilkoma pojazdami, aby uniknąć zakłóceń, należy parować tylko po jednym pilocie z jednym pojazdem na raz.

Serwis:
Jeśli zabawka nie działa prawidłowo, proszę skontaktować się ze sklepem, w którym ją zakupiono. W razie gdy nie uzyskają tam Państwo pomocy, proszę skorzystać z naszego portalu serwisowego w internecie pod
service.dickietoys.com

Środki ostrożności (proszę zachować!)
1. **OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat. Niebezpieczenstwo udławienia się drobnymi elementami, które mogą zostać połknięte! Prosimy zachować wskazówki do ewentualnej korespondencji. Zmiany kolorów i zmiany techniczne są zastrzeżone. Do rozmontowania zabezpieczeń na czas transportu konieczna jest pomoc dorosłych. Samochód: Produkt wykonany z materiałów nie stanowiących zagrożenia dla użytkowników, zgodny z normami EN1część 1.2.3. Posiada atest SGS. Niebezpieczeństwo poparzenia-gorąca powierzchnia.
2. Nie podnosić nigdy pojazdu, którego koła znajdują się w ruchu.
3. Jeśli pojazd przełączony jest na „ON", nie zbliżać do okolic silnika i kół rąk, włosów lub luźnego ubrania.
4. Ażeby zapobiec niepożądanemu uruchomieniu się pojazdu, należy wyciągnąć z niego baterie i akumulatorki, kiedy nie jest on używany.
5. Per ottenere i migliori risultati consigliamo di usare solo batterie alcaline o batterie ricaricabili per il veicolo.

Uwaga:
Producent nie jest odpowiedzialny za usterki w odbiorze radia lub telewizji, których przyczyną są nieautoryzowane modyfikacje w urządzeniu. Tego typu modyfikacje mogą być przyczyną anulowania praw użytkowania urządzenia.

Deklaracja zgodności
Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

TÜRKÇE

TR

C Eşleştirme Prosedürü

1. Aracı On (açık) konumuna getirin ve 15 saniye içinde vericinin üzerindeki herhangi bir düğmeye basın.
2. Kumandanın üzerindeki LED yanıp sönecektir.
3. Eşleştirme başarılı olduğunda, kumandanın üzerindeki LED açık konumda kalacaktır.
4. Eşleştirme başarısız olursa, aracı kapatın; pili kumandaya yeniden takın ve işlemi tekrarlayın.

* Kumanda LED'iniz yanıp sönüyorsa veya parlaklığını kaybediyorsa, lütfen pilini değiştirin.
* Birden fazla araçla oynarken parazit oluşmasını engellemek için aynı anda yalnızca bir kumandayı bir araç ile eşleştirin.

Servis:
Eğer ürün işlev arızaları gösterirse, güvenerek oyuncağı satın aldığınız satış noktasına başvurabilirsiniz. Ancak, ilgili yerden hizmet alamıyorsanız o zaman Internet sayfasındaki servis bölümünden faydalanabilirsiniz.
service.dickietoys.com

Dikkat önlemleri (Lütfen saklayın!)
1. **UYARI!** 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilen küçük parçalar boğulma tehlikesi yaratabilir! Muhtemel bir yazışma için lütfen bu notları saklayınız. Renk ve teknik değişiklik hakları saklıdır. Nakliye emniyetinin çıkartılması için büyüklerin yardımı gereklidir. Sıcak yüzeyden dolayı tehlike.
2. Tekerler döndüğü sürece aracı kesinlikle kaldırmayın.
3. Cihaz „ON" konumundayken parmaklarınızı, saçınızı ve serbest duran elbise parçalarını kesinlikle motor ve tekerlere yaklaştırmayın.
4. Aracın istenmeden çalışmasını önlemek için, kullanılmadığı süreler içerisinde pil ve akülerin oyuncaktan çıkartılmasını tavsiye ederiz.
5. En iyi sonucu almak için araçla sadece alkalin pil veya şarj edilebilir pil paketi kullanmanızı öneririz.

Dikkat:
Üretici donanım üzerinde izinsiz olarak yapılmış olan değişikliklerden kaynaklanan radyo ve televizyon parazitlenmelerinden sorumlu değildir. Bu tür değişiklikler kullanıcının kullanma haklarının iptaline yol açabilirler.

Uygunluk beyanı
İşbu belge ile Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) tipindeki radyo ekipmanının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

ROMÂNĂ

RO

C Procedură de asociere

1. Porniți vehiculul și apăsați pe orice buton de pe transmițător în decurs de 15 secunde.
2. LED-ul de pe controler va lumina intermitent.
3. Odată ce asocierea se realizează cu succes, LED-ul de pe controler va rămâne aprins.
4. Dacă asocierea nu reușește, atunci opriți vehiculul; reinstalați bateria în controler și încercați din nou.

* Dacă LED-ul controlerului luminează intermitent sau își pierde luminozitatea, înlocuiți bateria.
* Când vă jucați cu mai multe vehicule, asociați doar un controler cu un vehicul odată, pentru a evita interferențele.

Servicio:
În cazul în care articolul manifestă deranjamente de funcționare, vă rugăm să vă adresați cu încredere unității comerciale în care ați cumpărat jucăria. În cazul în care nu vi se poate da ajutor acolo, vă rugăm să folosiți service-ul nostru din internet la adresa **service.dickietoys.com**

Măsuri de precauție (rugăm a se păstra!)
1. **AVERTIZARE!** Nepotrivit pentru copii sub 3 ani. Există pericolul de asfixiere prin piesele de mici dimensiuni ce pot fi înghițite!Vă rugăm să păstrați aceste indicații pentru cazul unui eventual schimb de scrisori. Ne rezervăm dreptul unor modificări de ordin tehnic și de culoare. Este necesar ajutorul adulților pentru îndepărtarea siguranțelor de transport. Peri col datorită suprafeței fierbinți.
2. A nu se ridica niciodată vehiculul atât timp cât roțile se mai învârt.
3. A nu se aduce degetele, părul și piesele libere de îmbrăcăminte în apropierea motorului sau a roților, când aparatul est conectat în poziția „ON".
4. Spre a se evita o punere în funcțiune neprevăzută, bateriile și acumulatorii trebuiesc extrase din jucărie în caz de nefolosire.
5. Pentru rezultate optime vă recomandăm să utilizați pentru vehicul numai baterii alcaline sau baterii reîncărcabile de.

Atenție:
Producătorul nu răspunde pentru nici o perturbare radio sau TV provocată de o modificare neautorizată a acestui echipament. Asemenea modificări pot anula dreptul de folosire al utilizatorului.

Declarație de conformitate
Prin prezenta, Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG declară că tipul de echipamente radio 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

HRVATSKI

HRV

C Postupak uparivanja

1. Uključite vozilo i u roku od 15 sekundi pritisnite bilo koji gumb na odašiljaču.
2. LED svjetlosni indikator na upravljaču će treperiti.
3. Nakon uspješnog uparivanja, LED svjetlosni indikator na upravljaču ostat će uključen.
4. Ako uparivanje nije bilo uspješno, isključite vozilo; ponovno uložite bateriju u upravljač i pokušajte ponovno.

* Ako LED svjetlosni indikator upravljača treperi ili gubi svjetlinu, zamijenite bateriju.
* Kada se igrate s više vozila, istodobno uparite samo jedan upravljač s jednim vozilom da izbjegnete smetnje.

Servis:
Ako bi artikl imao funkcijske smetnje, obratite se molimo Vas s puno
povjerenja Vašoj trgovini, u kojoj ste kupili igračku. Ako Vam tamo ne budu dalje pomogli, koristite naš servis u Internetu pod **service.dickietoys.com**

Mjere opreza (molimo sačuvati!)
1. **UPOZORENJE!** Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Postoji opasnost od gušenja nakon gutanja malih dijelova! Molimo da sačuvate ove napomene u svrhu eventualne korespondencije. Zadržavamo pravo na promjene boje i tehničke promjene.Potrebna je pomoć odraslih pri uklanjanju osiguranja za transport. Opasnost kroz vruće površine.
2. Vozila ne podizati, dok se kotači okreću.
3. Prste, kosu i labavu odjeću ne dovoditi u blizinu motora ako je uređaj uključen na "ON".
4. Za izbjegavanje nepredviđenog rada, iz igračke morate izvaditi baterije i akumulatore, ako istu ne koristite.
5. Za najbolje rezultate preporučamo da koristite samo alkalne baterije ili akumulatorske baterije s vozilom.

Pozor:
Proizvođač nije odgovoran za bilo koju vrstu smetnji radija ili televizije, koje su uzrokovane kroz neovlaštenu modifikaciju na tim opremama. Takve modifikacije mogu anulirati pravo korisnika na upotrebu.

Izjava o konformnosti
Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

GR

C Διαδικασία Σύζευξης

1. Ενεργοποιήστε το όχημα και πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στον πομπό εντός 15 δευτερολέπτων.
2. Η λυχνία LED στο χειριστήριο αναβοσβήνει.
3. Μόλις ολοκληρωθεί με επιτυχία η ζεύξη, η LED στο χειριστήριο θα παραμείνει αναμμένη.
4. Εάν η σύζευξη δεν είναι επιτυχής, τότε απενεργοποιήστε το όχημα. Επανατοποθετήστε την μπαταρία στο χειριστήριο και δοκιμάστε ξανά.

* Εάν η LED του χειριστηρίου σας αναβοσβήνει ή η φωτεινότητά της μειώνεται, αντικαταστήστε την μπαταρία.
* Όταν παίζετε με πολλά οχήματα, προς αποφυγή παρεμβολής, συνδέετε κάθε φορά μόνο ένα χειριστήριο σε ένα όχημα.

Σέρβις:
Σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάσει διαταραχές λειτουργίας, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στο κατάστημα, όπου αγοράσατε το παιχνίδι. Εάν δεν είναι εφικτή εκεί η προσφορά βοήθειας, τότε παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε το Σέρβις μας στη διαδικτυακή πύλη **service.dickietoys.com**

Μέτρα πρόληψης (Παρακαλούμε διαφυλάξτε!)
1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εξαιτίας μικρών εξαρτημάτων που είναι επικίνδυνα για κατάποση! Παρακαλώ διαφυλάξτε αυτές τις αποδείξεις για ενδεχόμενη αλληλογραφία. Διατηρούμε το δικαίωμα αλλαγών χρώματος και τεχνικών αλλαγών. Είναι απαραίτητη η βοήθεια ενηλίκων για την απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς. Κίνδυνος λόγω καυτής επιφάνειας.
2. Μην σηκώνετε ποτέ ψηλά το όχημα, εφόσον περιστρέφονται ακόμα οι τροχοί.
3. Μην πλησιάζετε με τα δάκτυλα, τα μαλλιά ή με χαλαρό ρουχισμό τον κινητήρα ή τους τροχούς, εφόσον η συσκευή είναι ενεργοποιημένη στη θέση „ON".
4. Προς αποφυγή απρόβλεπτης λειτουργίας, θα πρέπει σε περίπτωση μη χρήσης να αφαιρούνται οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές από το όχημα.
5. Για να έχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα συνιστάται η χρήση με το όχημα μόνο αλκαλικών μπαταριών ή επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

Προσοχή:
Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για διαταραχές ραδιοφώνων ή τηλεοράσεων, οι οποίες προκαλούνται από αναρμόδιες τροποποιήσεις στον εξοπλισμό αυτό. Τέτοιου είδους τροποποιήσεις ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα χρήσης του χρήστη.

Δήλωση Συμμόρφωσης
Με την παρούσα ο/η Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

БЪЛГАРСКИ

BG

C Процедура на съгласуване

1. Включете автомобила и натиснете произволен бутон на предавателя в рамките на 15 секунди.
2. Светодиодът на контролера ще мига.
3. След като сдвояването е успешно, светодиодът на контролера ще остане включен.
4. Ако сдвояването е неуспешно, изключете автомобила; поставете отново батерията в контролера и опитайте отново.

* Ако светодиодът на вашия контролер мига или губи яркост, моля, сменете батерията.
* Когато се играе с много превозни средства, сдвоявайте само един контролер с едно превозно средство едновременно, за да избегнете смущения.

Сервиз:
Ако при този артикул се установи повреда във функцията, Вие може да се обърнете поверително към магазина, където сте закупили играчката. Ако там не могат да Ви помогнат, използвайте нашия сервиз в интернет на **service.dickietoys.com**

Предпазни мерки (Съхранете!)
1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Неподходящо за деца под 3 години. Има опасност от задушаване поради наличието на малки части, които могат да се погълнат! Запазете тези указания в случай на евентуална кореспонденция. Запазено право на цветни и технически промени. За отстраняване на подсигурителните приспособления при транспортиране. е необходима помощта на възрастно лице. Опасност от горещи повърхности.
2. Не повдигайте никога превозното средство, докато се въртят колелата.
3. Не приближавайте пръстите, коса или свободно облекло до двигателя или колелата, когато уредът е поставен на "ON".
4. За да предотвратите неочакваното пускане, извадете батериите и акумулаторните батерии от играчката, когато не я използвате.
5. е да използвате само алкални батерии или презареждаеми батерийни пакети в автомобила.

Внимание:
Производителят не отговаря за радио или телевизионни смущения, които могат да се предизвикат от неавторизираната модификация на това оборудване. Такива модификации могат да анулират правото за използване от потребителя.

Декларация за съответствие
С настоящото Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG декларира, че радиосъоръжението от тип 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

ČEŠTINA

CZ

C Párovací procedura

1. Zapněte vozidlo a do 15 sekund stiskněte libovolné tlačítko na vysílači.
2. LED kontrolka na ovladači bude blikat.
3. Jakmile je párování úspěšné, LED kontrolka na ovladači přestane blikat a zůstane svítit.
4. Pokud se párování nezdaří, vypněte vozidlo; znovu vložte baterii do ovladače a zkuste to znovu.

* Pokud LED na ovladači bliká nebo ztrácí jas, vyměňte baterii.
* Při hraní s více vozidly spárujte vždy pouze jednu vysílačku s jedním vozidlem, abyste předešli rušení.

Servis:
Pokud by výrobek vykazoval funkční vady, obraťte se prosím s důvěrou na prodejnu, v níž jste hračku koupili. Pokud Vám zde nedokážou pomoci, využijte náš servis na internetu na adrese
service.dickietoys.com

Bezpečnostní opatření (prosíme o uschování!)
1. **UPOZORNĚNÍ!** Nevhodné pro děti do 3 let! Hrozí nebezpečí udušení z důvodu možnosti spolknutí malých částí. Uschovejte si prosím tyto pokyny pro případnou korespondenci. Barevné a technické změny zůstávají vyhrazeny. K odstranění jištění pro přepravu je nutná pomoc dospělých. Nebezpečí poranění horkým povrchem.
2. Nikdy nezdvihejte vozidlo, pokud se mu točí kola.
3. Prsty, vlasy a volné kusy oblečení nedávejte do blízkosti motoru nebo kol, pokud je přístroj zapnutý na „ON".
4. Aby nedošlo k neočekávanému uvedení do chodu, musí být baterie a akumulátory z hračky při jejím nepoužívaní vytáhnuty.
5. Chcete-li získat nejlepší výsledky, doporučujeme používat s vozidlem pouze alkalické baterie nebo nabíjecí baterie.

Upozornění:
Výrobce nezodpovídá za žádné rušení rozhlasu nebo televize, které může být způsobeno neautorizovanou modifikací tohoto zařízení. Takovéto modifikace mohou anulovat právo užívání pro uživatele.

Prohlášení o shodě
Tímto Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG prohlaÕuje, Že typ rádiového zaÍízení 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) je v souladu se smÐrnicí 2014/53/EU. Úplné znÐní EU prohlášÐení o shodÐ je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

MAGYAR

H

C Párosítási folyamat

1. Kapcsolja be a járművet, és 15 másodpercen belül nyomjon meg egy gombot a távirányítón.
2. A vezérlőn lévő LED villogni kezd.
3. Ha a párosítás sikeres, a vezérlőn a LED folyamatosan világít.
4. Ha a párosítás sikertelen, akkor kapcsolja ki a járművet; helyezze vissza az elemet a vezérlőbe, és próbálja újra.

* Ha a vezérlő LED-je villog, vagy csökken a fényereje, akkor kérjük, cserélje ki az elemet.
* Ha több járművel játszik, akkor az interferencia elkerülése érdekében egyidejűleg csak egy távirányítót párosítson egy járműhöz.

Ügyfélszolgálat:
Amennyiben a cikknek működési zavarai lennének, bizalommal forduljon ahhoz az üzlethez, ahol megvette a játékot. Abban az esetben, ha ott nem tudnak segíteni Önnek, az internet szolgáltatásainkat szíveskedjen igénybe venni a következő link alatt: **service.dickietoys.com**

Biztonsági rendszabályok (Kérjük megőrizni!)
1. **FIGYELMEZTETÉS!** 3 éven aluli gyermeknek nem adható. A lenyelhető apró darabok miatt fulladásveszély áll fenn! Őrizze meg ezeket az útmutatásokat későbbiekben felmerülő kérdései esetére! Színbeli é technikai változtatások joga fenntartva. A szállításbiztosítások eltávolításához felnőttek segítségére van szükség. Tisztítása: elemes játékok esetén száraz ruhával, műanyag játéknál langyos, szappanos vízzel. Forró felület miatti veszély.
2. Soha ne emelje föl a járművet, amíg a kerekek még forognak!
3. Az ujjak, a haj és a laza ruházat ne kerüljön a motor vagy a kerekek közelébe, ha a készülék „ON"-ra van kapcsolva!
4. A váratlan működésbe lépés elkerülése érdekében az elemeket és az akkukat ki kell venni a játékszerből, ha nincs használatban.
5. A lehető legjobb eredmény érdekében javasoljuk, hogy csak alkáli elemeket vagy újratölthető akkumulátorokat használjon, ha járművön utazik.

Figyelem:
A gyártó nem vállal felelősséget azért a rádió- vagy TV-vételi zavarért, amelyet e felszerelés jogosulatlan módosításai okoznak. Az ilyen módosítások érvénytelenítik a felhasználó használati jogát.

Megfelelőségi nyilatkozat
Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG igazolja, hogy a 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

SLOVENČINA

SK

C Postup spárovania

1. Zapnite vozidlo a do 15 sekúnd stlačte ľubovoľné tlačidlo na vysielači.
2. LED kontrolka na vysielači bude blikať.
3. Akonáhle je spárovanie úspešné, LED kontrolka na vysielači prestane blikať a zostane svietiť.
4. Ak je spárovanie neúspešné, vypnite vozidlo, znovu vložte batériu do vysielača a skúste to znova.

* Ak LED na ovládači bliká alebo stráca jas, vymeňte batériu.
* Pri hraní s viacerými vozidlami spárujte naraz iba jednu vysielačku s jedným vozidlom, aby ste predišli rušeniu.

Servis:
Keby výrobok vykazoval funkčné poruchy, obráťte sa bez obáv na predajňu, v ktorej ste hračku kúpili. Ak vám nedokážu pomôcť, využite náš internetový servis na adrese **service.dickietoys.com**

Bezpečnostné opatrenia (prosíme o uschovanie!)
1. **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do troch rokov. Hrozí nebezpečenstvo udusenia z dôvodu možnosti prehltnutia malých častí. Tieto pokyny prosím uschovajte pre prípadnú korešpondenciu. Farebné a technické zmeny zostávajú vyhradené. Na odstránenie dopravnej poistky je nevyhnutná pomoc dospelých. Nebezpečenstvo poranenia horúcim povrchom.
2. Nikdy nezdvíhajte vozidlo, pokiaľ sa mu točia kolesá.
3. Prsty, vlasy a voľné kusy oblečenia nedávajte do blízkosti motora alebo kolies ak je prístroj zapnutý na „ON" .
4. Aby nedošlo k neočakávanému uvedeniu do činnosti, musia byť batérie a akumulátory pri nepoužívaní z hračky vybrané.
5. Ak chcete získať najlepšie výsledky, odporúčame používať s vozidlom len alkalické batérie alebo nabíjacie batérie.

Upozornenie:
Výrobca nezodpovedá za žiadne rušenie rozhlasu alebo televízie, ktoré môže byť spôsobené neautorizovanou modifikáciou na tomto zariadení. Takéto modifikácie môžu zrušiť právo používania pre používateľa.

Prehlásenie o zhode
Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, Üe rádiové zariadenie typu 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

SLOVENŠČINA

SI

C Postopek za povezovanje

1. Vklopite vozilo in v 15 sekundah pritisnite kateri koli gumb na oddajniku.
2. Lučka LED na krmilnik bo utripala.
3. Ko bo seznanjanje uspešno, bo lučka LED na krmilniku svetila.
4. Če seznanjanje ni uspešno, izklopite vozilo, ponovno namestite baterijo v krmilnik in poskusite znova.

* Če lučka LED vašega krmilnika utripa ali se njena svetilnost zmanjša, zamenjajte baterijo.
* Ko igrate z več vozili, povežite samo en krmilnik z enim vozilom naenkrat, da se izognete motnjam.

Podpora:
Če izdelek ne deluje pravilno, se obrnite na trgovino, kjer ste igračo kupili. Če vam tam ne morejo pomagati, obiščite našo podporo na internetu na **service.dickietoys.com**

Preventivni ukrepi (Prosimo vas, da jih shranite!)
1. **OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od treh let. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki se jih da pogoltniti! Prosimo Vas, da te napotke shranite zaradi morebitne korespondence. Pravice do barvnih in tehničnih sprememb je pridržana. Da bi odstranili transportna varovala, je nujna pomoč odraslih oseb. Nevarnost zaradi vroče površine.
2. Vozila nikoli ne dvigajte, če se kolesi še vrtita!
3. Prstov, las in ohlapnih oblačil ne postavljajte v bližino motorja ali koles, če je naprava vklopljena na "ON".
4. Da se izognete nepredvidenemu zagonu, morate v primeru neuporabe igrače iz nje odstraniti baterije in akumulatorje.
5. Za najboljše rezulate priporočamo, da pri vozilu uporabljate alkalne baterije ali baterije za ponovno polnjenje.

Pozor:
Proizvajalec ni odgovoren za kakršno koli radijsko ali televizijsko motnjo, ki je bila izzvana zaradi nepooblaščenih sprememb na tej opremi. Takšne spremembe lahko razveljavijo pravico uporabnika do uporabe.

Izjava o konformnosti
Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG potrjuje, da je tip radijske opreme 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml

УКРАЇНСЬКА

UA

C Процес сполучення

1. Увімкніть автомобіль та натисніть і утримуйте будь-яку кнопку на передавачі протягом 15 секунд.
2. Світлодіод на контролері блиматиме.
3. Після успішного сполучення світлодіод на контролері залишиться ввімкненим.
4. Якщо сполучення не буде успішним, вимкніть автомобіль; вийміть і знову вставте батарею в контролер і повторіть спробу.

* Якщо світлодіод вашого контролера блимає або втрачає яскравість, замініть батарею.
* Під час гри з кількома автомобілями підключайте лише один контролер до одного автомобіля, щоб уникнути перешкод.

Сервіс:
При виявленні несправностей у виробі, впевнено звертайтесь до торгового підприємства, де Ви придбали іграшку. У випадку, якщо і там Вам не зможуть допомогти, скористайтесь з нашого сервісу в інтернеті за адресою **service.dickietoys.com**

Застережні заходи(будь ласка, не викидайте!)
1. **УВАГА!** Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Існує небезпека задихнутися при проковтуванні дрібних частин! Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Можлива зміна кольору і технічних характеристик. Для зняття захисних елементів упаковки необхідна допомога дорослих. Небезпека від гарячої поверхні.
2. Не піднімайте транспортний засіб, поки обертаються колеса.
3. Якщо вимикач знаходиться у положенні ON (УВІМКН.), не наближайте до мотора або коліс пальці, волосся та елементи одягу, які не прилягають щільно до тіла.
4. Щоб запобігти випадковому вмиканню, виймайте батарейки, коли іграшка не використовується.
5. Для забезпечення найкращих результатів рекомендуємо використовувати лише лужні батарейки або автомобільні комплекти перезарядних акумуляторів.

Увага!
Виробник не несе відповідальності за перешкоди проходженню телевізійного і радіосигналу, спричинені внесенням недозволених змін у конструкцію іграшки. Внесення таких змін може призвести до втрати власником права на користування іграшкою.

Заява про відповідність
Цим Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG заявляє, що тип радіообладнання 93 33521 314 R00 (Modul JDTX2410) відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною інтернет-адресою:
http://www.simba-dickie-group.com/de/konformitaetserklaerungen.shtml